

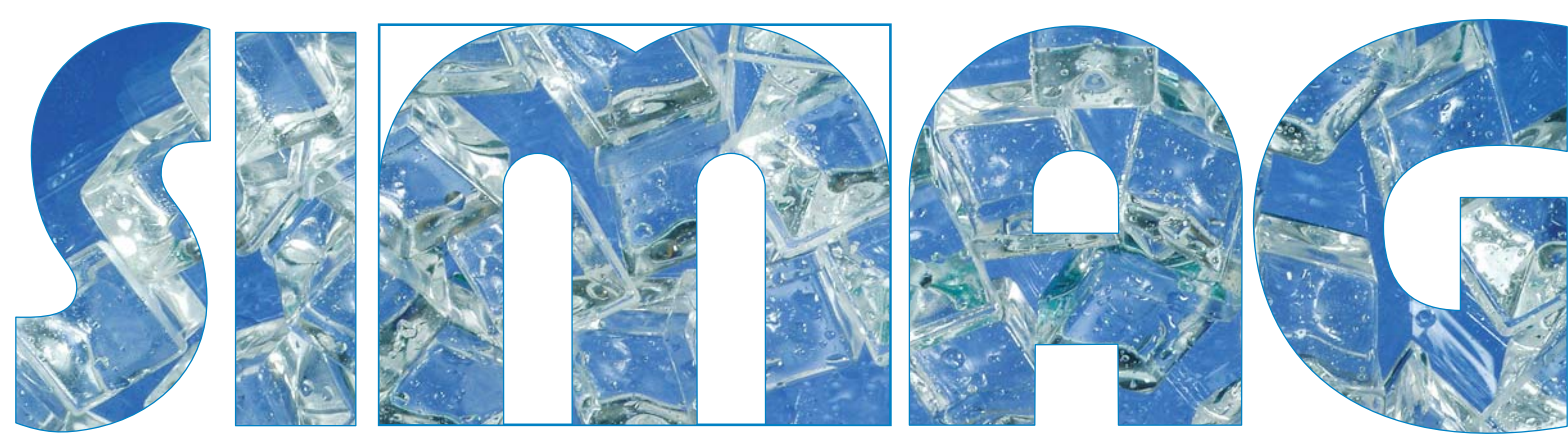
S M A R T

ICE MACHINES



SERIE SV





...Ghiaccio sempre disponibile, ovunque!

Ristoranti, Discoteche, Pub

La gamma di produttori modulari a cubetti SV Simag ha un modello per ogni esigenza. Sono sufficienti un normale allacciamento elettrico e idrico per avere la quantità di ghiaccio che desiderate... . Che sia la cucina di un ristorante, il bar di una discoteca, un pub esclusivo o qualsiasi altra attività commerciale che richieda grandi volumi, la linea di produttori modulari a cubetti SV Simag produrrà ghiaccio secondo le vostre esigenze.

Ghiaccio di qualità

La tipica forma quadrata del cubetto di ghiaccio unita agli alti volumi di produzione giornaliera, sono le caratteristiche principali dei fabbricatori modulari della serie SV.

Grazie al suo aspetto compatto, il cubetto da 13 grammi della serie SV si presta a molteplici utilizzi.

Ghiaccio in quantità

Il sistema ad evaporatore verticale con lastra di grande capacità permette produzione di grandi quantità di cubetti in breve tempo. La gamma, recentemente riprogettata, comprende quattro modelli da 140 a 485 Kg di produzione giornaliera.

Affidabilità

I produttori di ghiaccio della serie SV Simag sono realizzati con componenti di qualità, progettati e costruiti per garantire la massima affidabilità. Prestazioni elevate per molti anni, senza problemi.



...Making ice where you need!

Restaurants, Disco and Pubs

Simag SV range of modular ice-cubers has the right model for each need. Electrical power and water connections are enough to supply all the ice you need... Whether you place it in a restaurant kitchen, in a disco-bar, in an exclusive pub or wherever a commercial activity need large amounts of ice, Simag SV modular ice-cubers range will supply ice according to your needs.

Quality ice

The typical SV squared ice cubes and the high daily production are the main features of Simag SV modular ice-cubers. Thanks to its small and solid shape, the 13 gr. SV cube fits many different needs.

Ice in large quantity

The SV system based on a vertical evaporator and a large ice patch, allows a large production of ice cubes in a relatively short time. The recently redesigned SV range is made of four different models with a production ranging from 140 to 485 kg, per day.

Reliability

Simag SV series ice-makers are made by high-quality components, designed and built to provide maximum reliability. High performances to last for ages, without troubles.



...Produzieren Sie das Eis dort wo Sie es brauchen!

Restaurant, Discotheken und Kneipen

Die Simag SV-Gerätelinie der Modularen Eismaschinen bietet für jeden Bedarf das richtige Modell. Ein Strom- und Wasseranschluss sind für die Produktion Ihres Eisbedarfs ausreichend...

... ob Sie das Gerät in einer Restaurant-Küche, in einer Discothek, in einer exklusiven Kneipe oder wo immer große Mengen an Eis benötigt werden platzieren, die Simag SV-Gerätelinie der Modularen

Eismaschinen produziert das Eis wo Sie es benötigen.

Qualitäts Eis

Der typisch quadratische und glasklare SV-Eiswürfel und die hohe Geräteleistung der Tagesproduktion sind Hauptargumente der Simag SV-Gerätelinie. Dank der festen und kompakten Form wird der 13 gr. schwere SV-Würfel verschiedensten Ansprüchen gerecht.

Eis in großen Mengen

Das SV-System basiert auf einem vertikalem Verdampfer und großen Kühlwaben, welche eine große Produktion von Eiswürfen in relativ kurzer Zeit ermöglichen. Die vor kurzem überarbeiteten SV-Modelle unterscheiden sich in vier unterschiedlichen Modellen mit einer

Produktionskapazität von 140 bis 485 kg pro Tag.

Zuverlässigkeit

Die Simag SV-Geräteserie wird aus hochwertigen Komponenten produziert, die ein Maximum an Zuverlässigkeit garantieren. Höchste Leistung für ein „langes Leben“ ohne Komplikationen.



...Preparez vos glaçons la ou ils vous servent!

Restaurants, Discothèques & Pubs

La gamme des machines à glaçons SV Simag a le bon modèle pour chaque besoin. Quel que soit l'endroit où vous l'installez, dans un restaurant, dans une discothèque, dans un Pub ou partout où une activité commerciale nécessite de grandes quantités de glace, la gamme des machines à glaçons SV vous fournira de la glace selon vos besoins.

Glace de qualité

Les glaçons cubes SV typiques et la production journalière importants sont les caractéristiques principales de la gamme modulaire SV.

Grâce à sa forme petite et solide, le glaçon cube SV de 13 gr. convient à beaucoup de besoins différents.

Glace en quantité

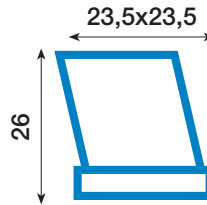
Le système SV est basé sur un évaporateur vertical et une grande tablette de glaçons, qui permet une grande production de glaçons en relativement peu de temps. La gamme SV est composée de 4 modèles avec une production de 140 à 485 kg par jour.

Fiabilité

La gamme des machines à glaçons SV Simag est fabriquée avec des composants de grande qualité, conçus et réalisés pour fournir une fiabilité maximum. Vous êtes assurés de performances élevées durant des années, sans problèmes.

SIMAG

S E R I E S V



Il miglior rapporto qualità/convenienza
Da oltre trent'anni Simag progetta e realizza fabbricatori di ghiaccio grazie a innovazioni costanti e severi controlli di qualità. I fabbricatori di ghiaccio Simag sono semplici e affidabili e rappresentano il miglior rapporto qualità/convenienza oggi disponibile sul mercato.

Today's Best Value Ice Machines

Since over 30 years Simag has been designing and producing ice machines, thanks to continuous innovations and strict quality control. Simag ice machines are simple and reliable and they represent today's best value ice machines available on the market.

Die heute hochwertigsten Eismaschinen

Dank stetiger Innovationen und strikter Qualitätskontrolle entwickelt und produziert Simag seit über 30 Jahren Eismaschinen. Simag Eismaschinen sind unkompliziert und zuverlässig. Sie präsentieren die heutzutage hochwertigste Möglichkeit verfügbarer Eismaschinen am Markt.

Aujourd'hui le meilleur rapport qualité prix pour les machines à glace

Depuis plus de 30 ans, Simag conçoit et fabrique des machines à glace en s'appuyant sur une démarche constamment novatrice et un contrôle qualité des plus stricts. Les machines à glace Simag sont simples, fiables et représentent à ce jour le meilleur rapport qualité prix sur le marché de la machine à glace.



Caratteristiche tecniche:

- Controllo elettronico
- Carrozzeria in acciaio inox (Aisi 304) - scotch brite
- Raffreddamento ad aria o ad acqua
- Pompa verticale
- Evaporatore verticale
- Sistema di lavaggio incorporato
- Componenti facilmente accessibili
- Costi di esercizio ridotti
- Ingombro minimo
- Refrigerante R404A



Technical features:

- Electronic controls
- Stainless steel bodywork (Aisi 304) - scotch brite
- Air or water cooled
- Vertical pump
- Vertical evaporator
- Built-in cleaning system
- Easily accessible components
- Low power and water consumption
- Reduced dimensions
- Refrigerant R404A



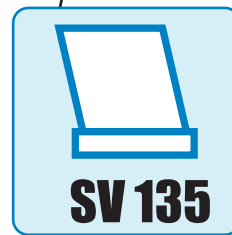
Technische Eigenschaften:

- CElektronische Steuerung
- Chromnickelstahl Gehäuse (Aisi 304) - scotch brite
- Luft- oder Wassergekühlt
- Vertikale Pumpe
- Vertikaler Verdampfer
- Eingebautes Reinigungssystem
- Leicht erreichbare Komponenten
- Reduzierter Strom- und Wasserverbrauch
- Reduzierte Ausmaße
- Kältemittel R404A

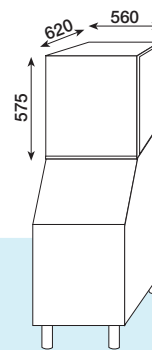


Caractéristiques techniques:

- Fonctionnement électronique
- Carosserie en acier inoxydable (Aisi 304) - scotch brite
- Refroidissement à air ou à eau
- Pompe verticale
- Evaporateur vertical
- Système de nettoyage intégré
- Composants facilement accessibles
- Consommation d'électricité et d'eau réduite
- Dimensions réduites
- Refrigerant R404A



SV 135



Produzione Kg / 24h
Production Kg / 24h
Tagesleistung Kg / 24h
Production Kg / 24h

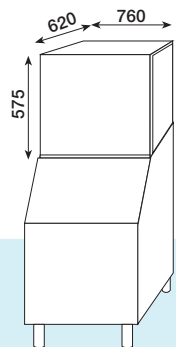
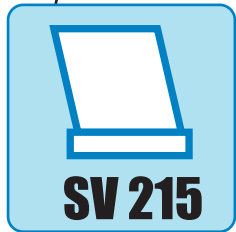
A** 140
W* 130

Capacità contenitore Kg
Bin Capacity Kg
Behälterkapazität Kg
Capacité bac de conservation Kg

R 85 R 155
100 150



Smart

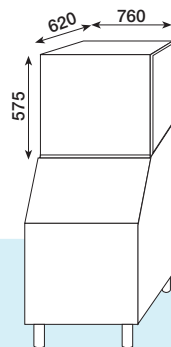


Produzione Kg / 24h
 Production Kg / 24h
 Tagesleistung Kg / 24h
 Production Kg / 24h

A** 215
 W* 200

Capacità contenitore Kg
 Bin Capacity Kg
 Behälterkapazität Kg
 Capacité bac de conservation Kg

R 155	R 250
150	230



Produzione Kg / 24h
 Production Kg / 24h
 Tagesleistung Kg / 24h
 Production Kg / 24h

A** 300
 W* 280

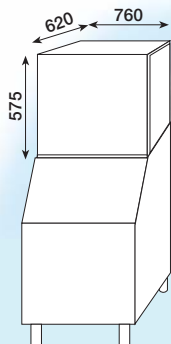
Capacità contenitore Kg
 Bin Capacity Kg
 Behälterkapazität Kg
 Capacité bac de conservation Kg

R 155	R 250
150	230





SV 385



Produzione Kg / 24h
Production Kg / 24h
Tagesleistung Kg / 24h
Production Kg / 24h

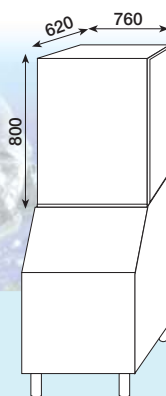
A** 405
W* 295

Capacità contenitore Kg
Bin Capacity Kg
Behälterkapazität Kg
Capacité bac de conservation Kg

R 155 R 250
150 230



SV 535

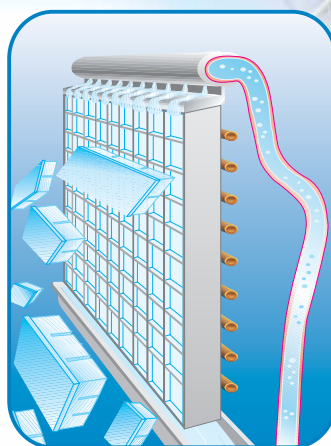
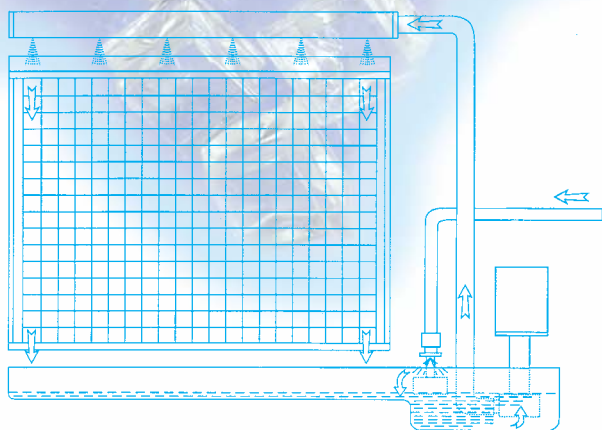


Produzione Kg / 24h
Production Kg / 24h
Tagesleistung Kg / 24h
Production Kg / 24h

A** 485
W* 450

Capacità contenitore Kg
Bin Capacity Kg
Behälterkapazität Kg
Capacité bac de conservation Kg

R 155 R 250
150 230



	SV 135	SV 215	SV 315	SV 385	SV 535
Assorbimento Watt Power input Watt Leistungsaufnahme Watt Consumption Watt	A** 780 W* 650	A** 1000 W* 900	A** 1600 W* 1300	A** 2300 W* 1900	A** 2500 W* 2100
Consumo acqua Ltrs / 24h *** Water Consumption Ltrs / 24h *** Wasser Gebrauch Ltrs / 24h *** Consumation d'eau Ltrs / 24h ***	A** 300 W* 1512	A** 326 W* 1560	A** 468 W* 2280	A** 650 W* 3000	A** 750 W* 3700
Peso netto Kg Net Weight Kg Nettogewicht Kg Poids net Kg	A** 55 W* 53	A** 70 W* 69	A** 73 W* 72	A** 94 W* 97	A** 104 W* 104
Produzione in numero di cubetti / 24h Production in number of ice cubes / 24h Tagesleistung in Stück Eiswürfel / 24h Production en nombre de glaçons / 24h	A** 11600 W* 10800	A** 17900 W* 16600	A** 26600 W* 23300	A** 33700 W* 32000	A** 40000 W* 37500

- ** Raffreddamento ad aria. 10/10° C
- ** Air cooled. 10/10° C
- ** Mit luftgekühltem Verflüssiger. 10/10° C
- ** Avec refroidissement à air. 10/10° C
- * Raffreddamento ad acqua. 10/10° C
- * Water cooled. 10/10° C
- * Mit wassergekühltem Verflüssiger. 10/10° C
- * Avec refroidissement à eau. 10/10° C
- *** 15° C temperatura acqua
- *** 15° C water temperature
- *** 15° C wasser temperatur
- *** 15° C temperature de l'eau

- Voltaggio standard
- Standard voltage
- Anschlußspannung
- Alimentation: V. 230/1/50 Hz
- Caratteristiche soggette a variazione senza preavviso
- Technical features subject to change without notice
- Änderungen vorbehalten
- Caractéristiques soumises à des modifications sans avis

SIMAG

ICE MACHINES

www.simag.it

SIMAG
via Risorgimento, 4
20017 Mazzo di Rho (MI) - Italy
Tel. +39 02 93900215 (Commerciale - Sales Dept.)
Tel. +39 02 93960357 (Assistenza - Service Dept.)
Fax +39 02 93900226 (Commerciale - Sales Dept.)
Fax +39 02 93960366 (Assistenza - Service Dept.)
e-mail: sales@simag.it
e-mail: service@simag.it

Singapore Office
SIMAG FAR EAST
627A Aljunied Road
04-04 Biztech Centre
Singapore 389842
Tel. ++65 6738 5393
Fax ++65 6738 1959
e-mail: scotsice@singnet.com.sg



Certified ISO 9001
TOTAL QUALITY

